

Nr. 3
35. Jahrgang
August 2025

Fachzeitschrift
für medizinisches
Personal aus dem
Rettungswesen

Herausgeberin:
Swiss Paramedic
Association

N° 3
35^e année
Août 2025

Revue pour le
personnel médical
du sauvetage

Editrice:
Swiss Paramedic
Association



Die neue Notruf- und Einsatzleitzentrale St. Gallen
Saint-Gall: nouvelle centrale d'appels d'urgence

Schweiz aktuell

- 6 Lückenhafte Datenlieferungen verunmöglichen eine vollständige Übersicht zu Kennzahlen des Rettungswesens
- 9 Die Sanitätsnotrufzentrale 144 AI, AR, GL, SG hat ihr neues, hochmodernes Domizil bezogen
- 12 Neue Gruppe will Kräfte im Bereich der Ersten Hilfe bündeln
- 14 Ablösung an der Spitze des SRC
- 16 Wo gab's personelle Wechsel auf Chef-Ebene? In der Namens-Rubrik im «star of life» steht's

Swiss Paramedic intern

- 18 Disponentinnen und Disponenten können nun auch Mitglied werden bei der Swiss Paramedic Association

Fallbeispiel

- 20 Kohlenmonoxidintox-MANV bot unvorhergesehene Herausforderungen

Aus der Praxis

- 28 Schutz & Rettung Zürich arbeitet mit neuem Konzept für Fliesswasserrettung
- 33 Herausfordernde Versorgung von Patienten aus Bundesasylzentren

Medizin

- 38 Ein «leichtes» Schädel-Hirn-Trauma kann auch schwerwiegende Folgen haben

Aus-, Fort- und Weiterbildung

- 41 Notfallmedizin-Kongress in Fribourg bot reichhaltiges Programm
- 42 Anforderungsreiches Einsatztraining am STEWI

Actualité suisse

- 6 Des transmissions de données incomplètes empêchent d'avoir une vue d'ensemble sur les indicateurs liés au sauvetage
- 9 La centrale d'appels sanitaires urgents 144 des cantons AI, AR, GL, SG a pris possession de ses nouveaux bureaux ultra-modernes
- 12 Un nouveau groupe pour réunir les forces en présence en matière de premiers secours
- 14 Un remplacement à la tête de la SRC
- 16 Des changements de personnel à la direction? On vous dit tout dans la rubrique Personnel de ce numéro de «star of life»

Info Swiss Paramedic

- 18 Les opératrices et opérateurs peuvent désormais devenir membres de la Swiss Paramedic Association

Exemple de cas

- 20 De nouveaux défis imprévus à relever suite à une intoxication au monoxyde de carbone ayant causé plusieurs victimes

Pratique | Dalla pratica

- 28 Schutz & Rettung Zürich travaille sur un nouveau concept de sauvetage en cours d'eau
- 33 Prise en charge complexe de patients issus de centres fédéraux pour requérants d'asile
- 36 Le sfide nella cura dei pazienti provenienti dai centri federali d'asilo

Médecine

- 38 Un «léger» traumatisme crânien peut également avoir de graves conséquences

Formation, formation continue et postgrade

- 41 Le programme très riche du congrès de médecine d'urgence organisé à Fribourg

Titelbild

Die Disponentinnen und Disponenten der Sanitätsnotrufzentrale in St. Gallen arbeiten in einem neuen Gebäude – mit welchen Systemen, das wird im Bericht ab Seite 9 erläutert.

Bild: Rettung St. Gallen AG

**En couverture**

Les opératrices et opérateurs de la centrale d'appels sanitaires urgents de Saint-Gall travaillent dans un nouveau bâtiment, dont les systèmes sont présentés dans le rapport à partir de la page 9.

Photo: Rettung St. Gallen AG